

# IFYE nytt nr 0205



*Foto: Maria Skartsæterhagen*



- Søknadsfrist IFYE programmet: 15 november, **verv en alumn!**
- Høsttreff
- Reisebrev fra Costa Rica
- Konferanse
- Siste nytt fra konferansekomiteen
- Nordisk leir
- Mottak
- Estlandskonferansen
- [www.ifye.no](http://www.ifye.no)

## Hilsen ved leder

Etter ein del uvisse ser det no ut at IFYE programmet går tryggare tider i møte og spesielt spanande er då å kunne melde at eit nytt land, Taiwan, er kome med på lista over alternativ. Taiwan har eit 4H-program som minner mykje om det norske, men med kultur og himmelstrøk som kan gjere dette til eit eksotisk og spanande alternativ for medvetne 4H-ara som er på jakt etter ei dør ut i den store verda. I tillegg er absolutt tanken om eit framtidig samarbeid med eit afrikansk land til stades og både Tyskland og Luxembourg har gjeve signal om at dei ynskjer samarbeid med Noreg. Denne blømande entusiasmen er likevel avhengig av at vi gjere ein personleg innsats for å både gjere IFYE programmet kjent og anbefale det personleg for potensielle vertsfamiliar og utreisande.

At den 49'ande IFYE-konferansen skal gå av stabelen i Noreg i 2007 gjev oss høve til å vise fram spennande kystkultur og natur då konferansen skal haldast i Melsomvik i Vestfold. I tillegg er dette sentralt for å vise fram norsk verdiskaping innan landbruk og industri. Målet er at denne konferansen skal verte både innhaldsrik, lærerik og ein spennande møtestad for både yngre og eldre IFYEar. Dersom du har gamle IFYE kontaktar du gjerne skulle ha friska opp kontakten med så håpar vi dette skal vere eit godt høve.

**Jon Kåre**

**Har du lyst til å vite om hendinger, aktuell informasjon og viktige datoer for IFYE aktivitetar? Da kan du som medlem i NIFYEA registrere deg så e-postlista [medlem@ifye.no](mailto:medlem@ifye.no). Dersom du også vil ha IFYE nytt på e-post kan du registrere deg på [IFYE Nytt@ifye.no](mailto:IFYE_Nytt@ifye.no). Registrering til listene sendes til [leder@ifye.no](mailto:leder@ifye.no).**

Vi opplever rett som det er at post kjem i retur. Send oppdatert kontaktinfo til [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no)!

## Årsplan 2005

15.	november	Frist for å søke IFYE programmet
9.	desember	Juletreff i Oslo
31.	desember	Frist for innkommende saker til årsmøte
	februar	Utreisekurs i Sverige
10. – 12.	mars	Årsmøte i Vestfold

### NIFYEA-STYRET 2005 [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no)

Leder:

**Jon-Kåre Solås**  
Gloppestadmarka  
6823 SANDANE  
97 15 50 58  
[jon.kaare.solaas@gmail.com](mailto:jon.kaare.solaas@gmail.com)

Nestleder:

**Eirin Kristiansen**  
c/o Mrs Elizabeth Rumsby  
"Floend"  
Belle Vue Terrace 16  
York, YO105AZ  
ENGLAND  
91 36 41 15  
[eirin\\_smiley@hotmail.com](mailto:eirin_smiley@hotmail.com)

Kasserer:

**Maria Skartsæterhagen**  
Herman Kraghs vei 25-62,  
7050 Trondheim  
97 02 46 94  
73 88 70 41  
[mariaksk@stud.ntnu.no](mailto:mariaksk@stud.ntnu.no)

Sekretær:

**Bodil Pedersen**  
Smedasundet 95,  
5525 HAUGESUND  
95 74 17 52  
52 72 13 97  
[bopeden@hotmail.com](mailto:bopeden@hotmail.com)

Styremedlem:

**Ingebjørg Øveraasen**  
Hans Holmboesg. 18, rom 103,  
5007 Bergen  
98 03 21 74  
[ingebjorg.overaasen@online.no](mailto:ingebjorg.overaasen@online.no)

Vara:

**Arnfinn Horneland**  
Leitveien 7E, 303B  
8009 BODØ  
97 57 87 07  
[a-horn@online.no](mailto:a-horn@online.no)

### Årsmøtepapirer 2006

Frist til innsending av årsmøtepapirer til årsmøtet 2006 er 31. desember 2005!

## IFYE 2006

Kjenner DU noen som kunne tenke seg et eventyr? En som kunne tenke seg å reise ut i verden som IFYE? Da oppfordrer vi i styret DEG til å gå aktivt ut og verve en alumn. Du vil bidra til at denne personen får en opplevelse for livet! For DU vet jo hvor fantastisk det er å være IFYE!

I 2006 vil det være mulig å reise i 6 måneder til Costa Rica og 3 måneder til Sveits, Australia, Nord-Irland, Skottland/England/Wales og Taiwan. Taiwan er årets nye land og vil du vite mer om 4H i Taiwan kan du gå inn på [www.fourh.org.tw](http://www.fourh.org.tw). Det jobbes også for å få til utveksling med enkelte stater i USA, men vi må ta forbehold om at det er mulig å få til dette. I tillegg er vi i kontakt med Tyskland som ønsker å få til en utvekslingsprogram med oss.

Er du alumn mellom 18 og 30 år har du muligheten til å reise og oppleve en av disse landenes kultur, mennesker og tradisjoner. Du vil da bo i flere forskjellige vertsfamilier rundt i landet og får mulighet til å lære et helt nytt språk eller friske opp gamle språkkunnskaper.

Mer informasjon får du på [www.ifye.no](http://www.ifye.no) eller [www.n4h.no/internasjonalt/IFYE](http://www.n4h.no/internasjonalt/IFYE) eller ved å ringe Katheleen Thoresen på 4H kontoret 64 83 21 05 eller sende en e-post til [norske4H@n4h.no](mailto:norske4H@n4h.no). Du kan også sende en e-post til [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no) hvis du lurer på noe, vi kan sette deg i kontakt med en person som har vært i akkurat det landet du kunne tenke deg å besøke.



# Så gå ut og VERV EN IFYE!!!

Husk søknadsfristen 15. november 2005

## BLANT KAFFEBUSKER OG PÅ 4S-LEIR

Foto: Ann-Karin Aas og Ingebjørg Øveraasen



I 2004 fikk jeg en flott mulighet til å reise ut som IFYE. 6 måneder i et land jeg så vidt hadde hørt om på forhånd. Costa Rica. Tropisk og eksotisk. Langt unna Norges kalde vinter. Gjennom oppholdet fikk jeg oppleve utrolig mye spennende og vil her dra fram et par av opplevelsene mine.

Costa Rica er en stor kaffeprodusent og noe jeg fikk oppleve der, var å plukke kaffe. Jeg fikk bli med ei venninne av vertsmora mi, fordi hun hadde en kaffeåker. Kaffebeønnene er inni bær som vokser på busker. Når bærene er røde, er de modne for plukking. Bærene smaker søtt og mildt, og jeg hadde faktisk ikke tenkt over at kaffe er frøene fra et bær. Jeg ble småmobba for tempoet mitt, som ble karakterisert som lettere bedagelig, selv om jeg sjøl syntes det var svært så effektivt. Det er jo viktig å

prate og synge litt også, men av og til kan det være problematisk å gjøre flere ting på en gang. Kaffeplukking er hardt arbeid og vi plukker i en kurv (canaste) som henger i et belte rundt magen. For en uerfaren som meg tar det omtrent 2 timer (og litt til) for å fylle en slik kurv.

For en kurv betaler en plantasjeeier 500 colones (myntenheten i Costa Rica), det vil si omtrent 6 kroner. Plantasjeeieren selger videre til et beneficio for 1000 colones. I et beneficio videreføres kaffen. Skall og fruktskjøtt skylles vekk, og kaffebeønnene tørkes og sorteres før de brennes og eksporteres. Før var det mye mer kaffeproduksjon i Costa Rica, men de siste årene har det ikke lønnet seg. Det er også en jobb som ticos (innbyggerne i Costa Rica) ikke vil ta på seg. Derfor er mange av de som kommer for å høste kaffe fra det fattigere nabolandet Nicaragua.



En annen opplevelse jeg husker godt er da jeg ble med 4S-klubben der jeg bodde på leir. Vi dro sammen alle IFYEene og en 4S-klubb. Tidsbegrepet i Costa Rica er ganske relativt, så det tok omtrent et par timer å få samlet alle sammen. Vi skulle opp i fjellene og gjøre forskjellig frivillig arbeid. Da jeg så fremkomstmidlet ble jeg noe skeptisk. 30 stykker skulle stues inn baki en liten varebil sammen med all mat og bagasje... men med samarbeid går alt bra, det var jo bare å holde seg fast i tau og hverandre for å ikke falle ut bakdøra. Syngende og smilende bar det på vei opp de bratte og hullete gjørmeveiene.

Vel framme var det første vi gjorde å børste av oss et tykt lag støv, før vi satte opp teltene, og ble godt kjent med hverandre. Neste dag bar det rett i arbeid. Jeg var med i en gruppe som hadde ansvar for å rydde en sti for turister i den tette jungelen, og jeg entret denne litt småskeptisk. Bilder av løver og slanger og taranteller flimret oppi hodet mitt, men jeg ble beroliget av de andre. De fleste ticos vet hvordan man svinger en machete (stor kniv) De gikk foran og hogg ned lianer, bananplanter og halvåtrne trær, mens jeg tuslet bak og ryddet unna det som falt ned på stien. Ikke fikk vi se en eneste slange. Jeg ble nesten skuffet. Men jeg tror nok vi bråkte såpass at alle slangene ble skremt langt bort. Til alle leirer tilhører en del gjørme, så etter å ha fått noen ganske så klissete klemmer, gikk hele klubben et par kilometer for å bade i ei elv. Deilig å plaske rundt i varmen, selv om vi ble like svett igjen på vei hjem.



Å plukke ut et par opplevelser fra minst tusen sterke inntrykk er en helt umulig oppgave. Alle som reiser ut som IFYE kommer hjem med helt unike inntrykk, og jeg håper inderlig at flere vil reise ut. Du vil få minner som henger med deg resten av livet og utgjør en del av den du er.

Ann-Karin Aas IFYE til Costa Rica 2004

## Reisebrev fra Camilla i Costa Rica: Tatt av grensevakta

*Tekst og bilde: Camilla Storseth*

Det var andre dagen i min andre familie som bor i Ciudad Neily. Ciudad Neily ligger 17 km fra Panama, så sør med andre ord. Søsteren min her snakker engelsk, så vi har snakket på det språket endel. Hun fortalte meg at jeg måtte ta



med id til skolen som vi skulle til. Jaha tenkte jeg, det er nå



strengt til å være skole. Jeg hadde ikke besøkt noen skole her i Costa Rica før så jeg hadde ikke peiling. De skal sikkert bare se hvem jeg er tenkte jeg og puttet visakortet i veska. Men senere den dagen fant jeg ut at det var ikke for skolen jeg trengte id, vi passerte nemlig grensevakten. Og ja, vi ble stoppet. Pasport por favor.... oh... visa??? Så der måtte jeg sitte igjen mens de andre dro hjem for å finne passet mitt for så å komme tilbake. En time satt jeg der. Heldigvis var det oppholdsvær...

*Siste nytt fra konferansekomiteen:*

## **Vi jobber mot ....MELSOM 2005**

*Tekst: Hilde W. Riiser Foto: Arne Forbord*

I skrivende stund er det høst og sommerens konferanse i Tyskland er pr i dag mange minner, gode opplevelser og nyttige erfaringer.

En av oppgavene til konferansekomiteen 2007 var å sørge for å markere oss. Det gjorde vi ved å sørge for at alle fra Norge og en fra Skottland som hadde mistet all bagasje ble utstyrt med t-skjorte eller singlet for å være synlig. Videre hadde vi laget en presentasjon med bilder og kart som alle passerte flere ganger om dagen, og mange stoppet ved og stilte spørsmål. En kveld inviterte vil til quiz i baren. Det var stor deltakelse. Mange positive tilbakemeldinger selv om det vart mange som syntes at det var for mange spørsmål som var om Norge.

Neste milepæl for komiteens arbeid er årsmøtet i 2006. Innen den tid er det mye som skal være klart og vi er godt i gang. Forslag til budsjett skal foreligge, det samme gjelder rammeprogram og vi skal ha kommet langt i forhold til å jobbe mot potensielle sponsorer. Videre skal vi ha forslag til en struktur for det videre arbeidet og hvordan vi vil organisere oss. Før årsmøtet skal vi også ha skaffet en oversikt over- og ha vært i kontakt med norske IFYEer, slik at vi har et første inntrykk av hvem som vil være med i crew Melsom 2007.

Det finnes allerede en kort presentasjon av tid og sted på hjemmesiden vår, og den er på engelsk:

[www.ifye.no/conference2007](http://www.ifye.no/conference2007)



*Vi blir nok husket... for å først presentere feil årstall for konferansen på general assembly.*

Den 48. Europeiske IFYE konferansen blir arrangert i Nord Irland 29. juli – 5. august 2006. Se [www.ifye2006ni.org.uk](http://www.ifye2006ni.org.uk) for mer informasjon. Husk påmeldingsfristen 30. mars 2006!

## NIFYEA på Nordisk leir i Sverige!

Av: Ingebjørg Øveraasen. Foto: Eirin Kristiansen

Vi var ein fin, liten gjeng, det vil seia Eirin, Ann-Karin, Arnfinn, Bodil, Christian og underteikna, som møttast for å eta meddag ein av dei fyste dagane under leiren, og i løpet av ei ganske lita stund hadde vi snekra saman det utmerka sceneopplegg for å presentere IFYE-programmet. Etter minimalt med øving, var vi klare for å ha vårt bidrag under den norske underholdingskvelden på leiren.

Eirin opna med ein god presentasjon av IFYE, på engelsk, dette vart den informative delen. Så kom eit underholdingsinnslag som kunne illustrere frustrasjonen ved å koma til eit land der ein ikkje kan språket, men der redninga er vertsfamilier med mykje hjartevarme... Bodil var norske Bjørg Marit som kom til Costa Rica

for fyste gong og kunne berre å seia "hei" og "ja" på spansk, og vart varmt motteke av Ann-Karin og underteikna, som spelte to overstraumande vertssystemer. Det heile endte med at Bjørg Marit laut bli med for å få ordna hår og negler... Etter denne turen til Costa Rica, reiste vi til Australia – "down under", og kva var vel då meir naturleg enn at Christian og Arnfinn stod opp-ned og skravla i hop med breid, australsk aksent...? Ganske artig, speiselt øvinga til akkurat dette innslaget!

Dette var det viktigaste vi fekk til av kollektiv IFYE-rekruttering under leiren. Etterkvart som vi får i orden ny brosjyre og nye effektar, vil slikt arbeid bli endå litt lettare. Men til slutt vil eg koma med ei oppmoding til kvar enkelt om å koma i hug verdien av individuell rekruttering og oppfølging – gå på enkeltpersonar du trur kunne ha vore ein bra IFYE, lokk han eller ho med ut på eventyr!



Frå øvinga til Australia-innslaget.  
Frå venstre: Ingebjørg, Christian, Bodil og rompa til Arnfinn... Foto: Eirin Kristiansen

### Kontingent 2005

Glemt å betale kontingent for 2005? Det er enda ikke for sent

Kr 170 for årsmedlemsskap i NIFYEA,

kr 110 for årsmedlemsskap i EIFYEA og

kr 1300 for livstidsmedlemsskap i EIFYEA.

Kontonummeret er **05 30 22 55 727** og betal inn snarest så blir vår kasserer så lykkelig! ☺

#### Tips oss

Send gjerne inn tips og sladder om andre, og deg selv! Ikke nøl, send en e-post til [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no)!

Er du alumn og har lyst til å bli IFYE? Da har du muligheten til å reise til en rekke spennende land i 2006. Send en e-post til [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no) for nærmere informasjon. Husk søknadsfristen: **15. november!**

Har du lyst til å få lære om en ny kultur uten å reise bort? Nå har du muligheten til å få å bli kjent med ny kultur hjemme hos deg selv. Bli **vertsfamilie!** Kontakt 4H i fylket for å få vite om det kommer noen IFYEer dit du bor i 2006.

"IFYE-kafe i Oslo!

Det er fortsatt mange muligheter for å få med seg en IFYE-kafe i Oslo! Vi møtes en gang i begynnelsen av hver måned, på en kafe sentralt i Oslo. Dette er en uformell møteplass for deg som har vært IFYE, for deg som gjerne vil bli IFYE, eller bare er litt nysgjerrig på hva vi holder på med. Her kan du bl.a. møte gamle og nye kjente, høre nytt fra årets IFYE-konferanse og legge planer for neste, spise og drikke, skravle om det meste og ha en trivelig kveld! Bli med!

Neste IFYE-kafe er allerede onsdag 5. oktober, kl 19 på "Pascal" i Drammensveien  
Mandag 7. november, kl 19 på "Tullins Cafe" i Tullins gate  
Desember: Hold utkikk etter informasjon om NIFYEA juletreff! Vi samkjører månedens kafetur med dette.

IFYE-kafe i Oslo er et initiativ fra kafeglade IFYEer i Oslo. Vi vil gjerne ha med flere! - og oppfordrer IFYEer i andre deler av landet til også å møtes!

Signe Nylend, IFYE til Nederland 1995"

## **Juletreffet 2005**

Tradisjon tru vil juletreffet verte arrangert i Oslo før 6månaders IFYEane reiser heim. Dette vil i år verte fredag 9. desember. Informasjon om dette vill leggst ut på [www.ifye.no](http://www.ifye.no) om lag to veker før.

## **Reisebrev fra sveitsiske Elisabeth Wüthrich, IFYE til Norge 2005**

22.juni 05: No er eg i Norge, endeleg!! Eg hadde alltid ønsket å reise noen måneder til Norge og så ble eg dette året sendt hit. Eg gledet meg veldig! I bagasjen min hadde eg med trekkspillet mitt og ledetråd fra IFYE Swiss: "En ekte IFYE kan tilpasse seg overalt, uten at man må være utro mot seg selv!" Eg har prøvd det og det var ikkje vanskelig, fordi eg har hatt fire veldig snille vertsfamilier og det var moro å oppleve forskjellige måter å leve på i Norge.

Fyrst var eg i Voss på en gård med mjølkekuer, sauer og mange hester, nettopp alt kva hjartet mit kan ønske seg! Den andre vertsfamilien i Hordaland bodde i Steinstø ved Hardangerfjorden og fra huset har man utsikt over fjorden. Her fanget eg min fyrste fisk og var mykje i fjellet også.

I midten av august hadde eg flyttet til Akershus fylke og bodde hjå en familie i Ås. Eg har sett det vakre universitetet, fordi min vertsmor jobbet i veksthuset med forskjellige planteprosjekter, kunne eg også ta en titt. Men tiden går raskt og no er eg hjå min siste vertsfamilien i Fetsund. De driver med jordbruk og har også to hester, en kanin og en katt. Og mykje elg i skogen også, men eg har dessverre aldri sett en.

Siste helg kunne eg bli med på 4h-høstkurs i Hamar og me hadde ei veldig hyggelig helg, som eg sikkert ikkje gløyme så fort. Eg synes at det har vært så fint å bli kjent med så mange nye mennesker!!

Snart må eg reise heim med mange fine opplevelser i tankene og eg ønsker meg selvsagt en IFYE fra Norge i Sveits til neste år! Og no kan eg bare si takk for meg og eg kommer tilbake!

Ha det bra, Elisabeth fra Sveits



## **IFYE MOTTAK 2005**

*Teks: Jon Kåre Solås*

Årets 5 innkomande IFYEar var Zara frå Australia, Lucia og Elisabeth frå Sveits og Gabriella og Sylvia frå Costa Rica. Onsdag 22. juni dukka alle IFYEane opp som planlagt, sjølv om dei frå Costa Rica ikkje fekk sleppe inn i landet før eg hadde sanna "historia" deira til framandpolitiet på Gardermoen.

Zara, Elisabeth og Lucia kom tidleg og vi nytta det fine veret til lunsj ved Akershus festning saman med nokon lokale heltar. Ut på kvelden var det grilling i Frognerparken med nysgjerrige blikk og fotografering av statuane. Dei sveitsiske jentene stilte seg undrande til kvifor det var "berre" menn som var utstilt. Dette er noko vi heilt klart må få undersøkt om vi skal fortsette å ta turen dit...

Torsdagen starta sjølvsagt med frukost, men etterpå var det tid for praktisk orientering om reiseruter, Noreg, det å vere IFYE og andre ting som det var spørsmål om. Her kom Signe Nylend med nyttig informasjon og reisedokument.

Lunsjen vart handla inn saman med IFYEane slik at dei kunne gjere seg kjent med ein norsk matvarebutikk og få litt innsikt i kvifor vi vert kalla eit "uland" i ferskvare og fruktsamanheng. Deretter tok vi turen til Bygdøy og folkemuseet der det vart lunsj og intens studie av norsk byggekunst.

Om kvelden var det tid for mottakets sosiale høgdepunkt med Midtsommarsfest i hagen til Hallvard og Elin. Dei hadde invitert mange trivelege folk (Signe Nylend, Kari Rygg, Esteban Montero, ....., ) og i tillegg laga mykje og veldig god mat. Etter ein lang og hyggeleg kveld var det derfor berre så vidt vi greidde å gå tilbake til hotellet.

Om morgonen fredag var det knapt tid til frukost før IFYEane la i veg til sine respektive fylker og møte med verdsfamiliane. Alt gjekk bra og alle kom seg av garde.

## **Estlandskonferanse om tettare 4H-samarbeid rundt Austersjøen**

*Tekst: Jon Kåre Solås*

Seks spente alumnar, derav Christian Harholt og Jon Kåre Solås frå NIFYEA, møttest tidleg 21. april på Gardermoen for å delta på samarbeidskonferanse i Estland. Formålet med konferansen, kalla Today and tomorrow, var å etablere eit tettare samarbeid og lære om korleis ein kan utnytte EU-systemet for å få økonomisk støtte til ungdomsarbeid på tvers av landegrensene. Då vi ikkje hadde myndigheit til å knytte formelle band var vi alle litt spente på kva helga ville bringe.

Etter noko venting i Helsingfors og 20 minutt flyging landa vi i Tallin, Estland. Vidare gjekk vegen til den "kjendte badebyen Pärnu for tur og fram til Ojako hostel kor vi skulle bu. Den fyrste kvelden var det eit verte-kjend-opplegg før ein kjempegod middag. Rett etter middagen var det ein internasjonal buffet med mat frå deltakerlanda der vi deltok med blant anna røykelaks og fenalår. Det var utrolig mykje god mat der, men etter middagen var det liten plass i magen, så vi hadde meir enn nok å snaltre resten av helga.

Sjølve programmet fokuserte mykje på korleis vi kunne søke pengar frå Youth-programmet til EU. Til å lære oss dette hadde vi spesialisten Oleg som instruktør. Han hadde mykje å meddele oss om både dette og gruppearbeid generelt. Utover skjemaveldet som han tok oss gjennom hadde han nokon lyse høgdepunkt. Innimellom skjemaveldet hadde vi sosiale aktivitetar og gruppearbeid der vi fekk høve til å bli betre kjent med både oss sjølve og dei andre deltakarane, som var frå Finland, Estland og Latvia.

Den siste kvelden var det avskjedsfest med sauna., som stod på natta lang. Søndagen gjekk med til heimreise og refleksjon over det vi hadde opplevd .

## Harz, nokonlunde midt i Tyskland

Tekst: Geir Sandvik Hjelen



Ein europeisk IFYE-konferanse kan vere så mangt. Og det er heilt sikkert ulike ting som vi som var der hugsar att etter kvart som tida går. Til saman er det kanskje så mykje at det kan skrivast ei heil bok om det. Om ein da legg til alle opplevingane som deltakarane samla opp på veg til konferansen eller heim att, så vert det kanskje tre bøker av det.

Sankt Andreasberg var i alle fall målet, og reiseruta dit skulle vel vere grei nok. For oss som kom frå nord, så var det å ta av motorvegen til Rhüden eller Seesen. Det var i alle fall det eg las ut av informasjonen. Og sidan dette ikkje er så langt unna, så vart det denne gongen biltur på meg. Forøvrig min første bilferie nokon gong, og er det ferie så er det ferie. “Brått” var eg i utkanten av Berlin, og kva var da meir naturleg enn å stoppe på ein flyplass, og vente på litt reisefølgje. At Berlin kanskje var litt i feil retning fekk bere våge seg, for det kan da vere litt av kvart å sjå i slike store byar. Og med litt tid der, så gjekk det ikkje så alt for lang tid før det var fleire kjentfolk å sjå.

Ein lang dag i Berlin vart til slutt kveld, og etter mange meter spasing vart det endeleg litt mat å få. Ikkje lenge etter vart følgjet gjort internasjonalt, og det skulle vel berre mangle, med omsyn til at det snart var tid for ein ny konferanse. Men alt skal ikkje vere enkelt, så vidare reise gjekk i ulike retningar. Langt unna den rette avkøyringa frå motorvegen, så hadde eg likevel ikkje køyrd meg bort. Om det var kartet eller kartlesaren skal eg heller ikkje seie. Men luftlina frå Berlin til Frankfurt går gjennom Harz, så da er det vel ikkje så mykje å lure på.

Ikkje før det brått kom nokre skilt om siste avkøyring før grensa, og da var det grensa til Polen som nærma seg. Og med enno nokre dagar ferie før sjølv konferansen starta, så var heller ikkje det noko problem. Så fekk eg bruk for passet mitt dene gongen og. Og om det er stor skilnad på tidlegare aust og vest i Tyskland, så er det enno eit skilje når ein flyttar seg til Polen. Og motorvegen vart smalare, og snart gjekk vegen over til å verte kalla hovudveg, før det brått var ein sideveg. Og da var det ikkje så langt til dei “øvrige” vegane. Og når sjåføren berre veit kva som er målet for turen, og ikkje kva veg det skal gå, så hender det seg at val av veg vert gjort i all hast.

Så med ein lite traffikert veg bak oss, og det som såg ut til å vere ein enno mindre trafikert veg framføre oss, så var det bere å fortsetje. Ikkje lenge etter kjem det heilt brått eit skilt om at vi kjem til ei ferge. Skal verkeleg ein vestlending vere så heldig å få ta ei ferge langt i frå havet, inne i eit heilt framandt land. Og jau da. Med plass til oss, nokre få bilar til og nokre sykklar var det berre å nyte turen med kabelferga over elva. Og med berre kroner og euro, så var det vel og litt spenning knytt til om vi måtte vere med attende. Men med høflege nikk var vi vel over elva, og at ferga var noko mindre enn det skiltet sa, det gjorde ikkje noko. Og berre litt etter, så var grensa der igjen. Denne gongen med noko meir grundig sjekk av pass.

Da var det berre litt køyring gjennom Tyskland att, før alt var klart for ei veke på konferanse. At eg aldri kom i nærleiken av den rette avkøyringa får så vere. Og neste år er det ein ny IFYE-konferanse i Nord-Irland. Korleis vegen kan verte for å kome seg dit har eg enno ikkje tenkt så mykje på, men eg ønskjer dykk alle ein god tur dit.



## Den 47'ande Europeiske IFYEkonferansen, Tyskland 16. – 23. juli

Tekst: Jon Kåre Solås

For mange fant årets største IFYE-hending stad i Tyskland, i vakre omgjevnader i Harz-regionen på grensa mellom det som ein gang var aust og vest.

Av omtrent 140 deltakarar så var vi 13 norske, der Bjørn Børke var den einaste førstegongsreisande. For dei fleste av oss medførte reisa dit ein avsluttande etappe i tog og deretter vart vi frakta på svingete vegar mellom skogkledde åsar inn i det trolske landskapet til heksene sitt rike. Vi vart mottatt av hekser då vi steig ut av bilane ved det internasjonale senteret i Sonnenberg, der vi skulle bu. Etter innsjekkinga tok heksene oss med seg inn på eit mørkt rom med fossande heksebrygg, kalde gufs og kryp, der vi vart lokka gjennom eit velkomstritual som skulle førebu oss på ei magisk veke. For dei som ikkje hadde høve til å vere der må det opplyst at dette ikkje var så skummelt som det kanskje høyrer ut. Ramma for arrangementa under konferansen var området som vi var i, med fagre naturomgjevnader, historia som grenseområde mellom aust og vest, gruvedrift, samtidig som vi fikk høve til å sjå lokalt landbruk og industri. Som eit apropos til at det i media har vore framheva at jodling har stressdempande effekt, så fekk vi også innføring i den lokale jodletradisjonen.

På generalforsamlinga vart det som vanleg gått gjennom mange trivielle saker, men vi diskuterte også samarbeid og utvikling av programmet, korleis gjere det enklare for førstegongsreisande og at det kanskje bør gjerast rom for meir fagleg innhald på konferansane. Den Nord-irske delegasjonen lova å ta med seg innspela heim og dei har alt planar for å gjere konferansen til ei endå betre oppleving for førstegongsreisande.

## Høsttreff i Bergen

Tekst og foto: Maria Skartsæterhagen



9.-11. september, like før flom og regn inntok Bergen, hadde vi, et par av oss noen herlige dager i denne byen. Det var årets høsttreff, lagt til Marken Gjestehus i sentrum av byen.

Det hele begynte på fredagen, da den ansvarlige undertegnende ankom paraplyhovedstaden og hadde et såre strev med å stappe mat til fem inn i et svært overfylt og veldig fullt gjestehuskjøleskap. Så var det meningen at folk skulle komme. Til sammen ble vi sju stykker, derav to av årets innkommende IFYEr. Etter en slags middag fikk vi bryne oss på en quiz klubbens leder hadde snekret sammen. Spørsmålene var imidlertid bedre enn svarene, og etter en tids diskusjoner måtte lederen innrømme at kildekritikken kanskje ikke hadde vært helt god ☺

Lørdag våknet alle friske og opplagte etter åtte, seks, tre eller halvannen times søvn (stryk det som ikke passer..). I nydelig vær dro vi først til Fløyen, deretter til Bryggen og før det ble litt tusling rundt i byen. Middag ble inntatt på fin restaurant med en (dessverre) litt mindre hyggelig betjening som var åpenbart skuffet over selskapets manglende bestilling av de dyre rettene... Dette satte imidlertid ingen stopper for stemningen, og med et spennende drama utenfor vinduet (person på restaurant hentet med ambulanse!(det så ut til at det gikk bra)) gikk tiden fort. Seinere ble vi forsøkt opplært i salsa –med varierende hell- men da dansegulvet fremdeles var tomt i ellevetida tok vi likeså godt kvelden. Siste dag



dro de fleste tidlig etter en vellykket helg.

Returadresse:  
NIFYEA v/ Bodil Pedersen  
Smedasundet 95  
5525 HAUGESUND

Til:

Frimerke

**HUSK:**

- Følg med på [www.ifye.no](http://www.ifye.no)
- IFYEcafé i Oslo
- Juletreff i Oslo 9. desember
- Frist for innkommende saker til årsmøte er 31. desember
- Send sladder og stoff til neste IFYEnytt til [styret@ifye.no](mailto:styret@ifye.no)

- Og viktigst av alt: **VERV EN IFYE!**

